香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

驅風將急·萬鵐回春

虎驹兄弟有限公司

轄下

**魏**棵承安堂寓金油寨巌 出品

監 意撤

中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第

變政人軍碎粉

天實堂

龍虎鳳酒。

天寶堂。

龍虎鳳酒。

堂。

龍虎鳳酒

0

天寶堂。

華航空公司 節目表備索

空公司

特別優待暑期渡假的師長及同學門一學大城市及名勝古蹟學別優待暑期渡假的師長及同學門一名古屋、熱海、十日上本一大遊覧。原理、名古屋、熱海、十日上本一大遊覧。原理、七月廿四日上沙 出發日期電力 期·七月十五日廿五日 情調輕鬆 豪華享受 團體旅行 邁遊寶島 的師長及同學們一、橫濱、東京等大城市及名勝古蹟、奈良、京都、名古屋、熱海、十 報名從速

指南旅運中心 台灣一 中華航空公司 指南旅運中 司.

附設電子影印文件價廠快捷妥當電話,六七五七〇九,六七二九龍柯士甸道一一〇號二樓 、阿里山景色・台中台南等名勝古蹟。均乘噴射客機・参観台灣各大學府及各項建設・花蓮 2一日出毁,全程十六天 實收港幣 变千式百元 名額無多、 旅運社 報名從速、 星期日照常辦公 星期 六下 午及 、只加一組 以免向隅

暑期師也腳誼台灣渡假團(第三個

本人辦理教迎問的 余崇本行大厦八樓七〇五室 全程九天 一班的目 商學問進假,人折啜待又 全程九天 一班的目 商學問進假,人折啜待又 全程九天 一班的目 商學問進假,人折啜待又 等上申讀樂務 へ毎月分組安排)

龍虎鳳酒。天寶堂。龍虎鳳酒 天寶堂







方大貴名 旗光君詩 速戏任無 冒假防規

関場

號一十一百一街東咸文

。酒鳳虎龍。堂寶天。酒鳳虎龍。堂寶天。酒鳳虎龍。堂寶

仍然要防止謠言

有意在港獨專

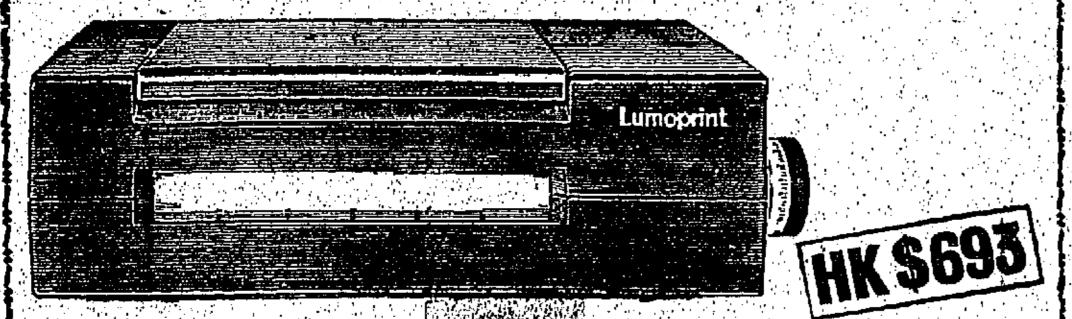
接四號六十樓華文道敦佐龍九

超祖:人五人五人正一五

• 售代有均行媒大各 •

節省齊貴時間!

無髙熱無紅外線、冷却式安全電動影印機



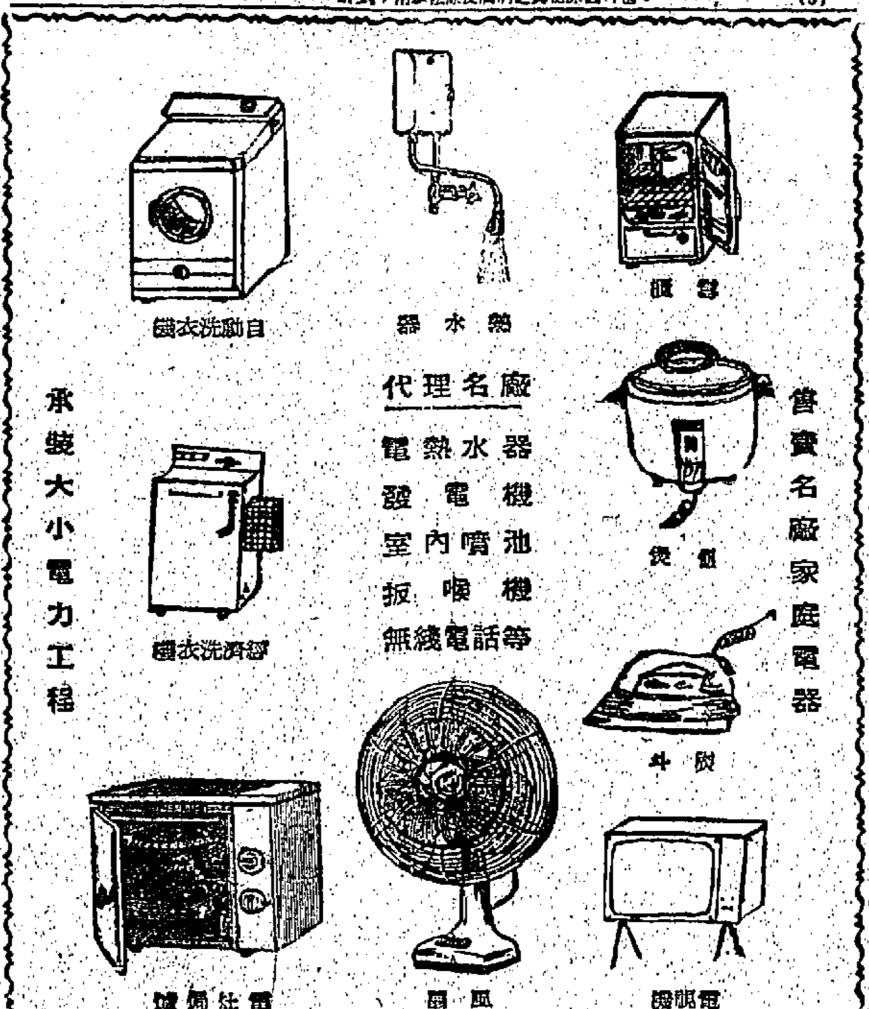
堪價最低穩印成本最低的乾副本(DRY COPY)影印機 中型商紫機磷每月全即费用約HK\$20.00-HK\$40.00 小型商紫機構每月稅化費數元而已

每一間有打字機的寫字機或二廠就應該有醫臺影印機 保用治年一期内保養修理及配件全部免费

<sup>磁代國: 写'面'</sub>商**游戏**器有限公司</sup>

**警想火魔中**二十六别果婦大厦五〇一室・電話: 二二二六一七・二四〇八四九、

(電話通知即可派異选上免费試用)



司公限有行生耀

號二十二至十二道星英灣鑼鋼港香 四一五四〇七:話電

品質高貴,欵式優雅. 常穿金趾林可免香港脚



特種纖維襟

款式華貴類色優裝全卻用特種纖維織成源突 舒適有止汗效能對香港脚尤為適用,且睁趾都 位質地特別加強強非其他尼龍袜軍低比擬誠 為一般考究次着及社交人仕同深樂用!

MANUFACTURED IN U.S.A. BY GREAT AMERICAN KNITTING MILLS, INC. 総代理:香港瑞茂洋行

• 各大公司均有出售•

中

東戰局緩和以國軍民海浴

民航往海浴,

以解炎熱之鏡頭と

此齊熊領袖加入示威行列

據聯力傑明說

則越證的斯特統。此則就是不理解與問題,但就是不理解與問題,但就能則然不理解與同樣,但就能則然

5.北欧了解,坠5.加河船性, 7.加河船性, 7.加致鹿野西岛

**持余賦間** 作以的,

解放軍的勝利。 解放軍的勝利。 統計數字,說明 散發言人並

# 東戰雲 消散

嚴副總統接見上伏塔官員

阿拉伯國潰敗國際間第三勢· 浸 開始崩潰

阿 紅雨從天降 根廷首都

期

**清旅**游

蘇聯代表在安理會

The state of the s

FI

遺反

停停

協

色列說

從未炸過大馬士革

謀保證自由世界 能獲得石油供應

英航與中

東

局部復航

、口一。 照顧我們管治 照題我們管治 們說 · 一我

澳總理斥西歐各國

全太

小理解越局發展

是國維約十一日電)與稱理荷派特頃在此 些戰對西歐利害實至重大

越共圖

,對付中央政 子已完全將該 中心,剛訪問

世灣語

護市政廳

加緊進行巡邏

統系向導良改置裝

場機及埃襲機以

彈炸傷殺式新用

婚

式炸彈裝置

大批端午節體 飄送給大陸同胞

的大批歌迎典軍事部來金門波場節的條即,除了總統對共賦人民號召起酸來的則,餘配、玩具等關送至遊北地區。與向,以各型心戰汽球機帶了粽子、內

啊,寬恕他們,因爲他們所爲,出於不知及一個,寬恕他們,因爲他們所爲,出於不知之智。而耶穌在十字架上臨死之智「上帝之智。而耶穌在十字架上臨死之智「上帝,覺得這段動人的職論,无勝淌辦氏臨終我遊離那穌發後一後對他門徒的複談

下去。不過來,但是那位卽客還是則則不休長時時將死,一位朋友去看他。伯爵已經氣喘問將死,一位朋友去看他。伯爵已經氣喘

,既我此刻断氣。」他翻身朝壁,就此 留不耐煩對來客說「對不起,求先生原 留不耐煩對來客說「對不起,求先生原

耶蘇臨終之言

周一两镇,算什麼? 了吧!我能忍她十多 是老闆向林省她也

林語堂

明。C在衆國際社無機賦傳,與防部長邊播及發謀長李國爲以色列大兆至勝後

將軍,六月十日,在泰拉維,接納停火命令時以 以色列國防部長接納停火令

# 於月球步行器

時

,生產新的知識。 以前不相當同的事物,希望它們放出 以前不相當同的事物,希望它們放出 以前不相當同的事物,希望它們放出 等作而已。可是它們是新的事物,也 等作而已。可是它們是新的事物,也 等作而已。可是它們是新的事物,也

型級 成居 類 工

以阿戰事告

段落

英德肌機復

航中

常 學 別 到 件 受 戰 事 影 响 , 本港寄住歐陸各國平顯郵件,受到影响。郵務當局昨宣稱,去月十五日或以後由香港投寄歐陸郵件,經交船隻運出,到影响。郵務當局昨宣稱,去月十五日或以後由香港投寄歐陸郵件,經交船隻運出,開時較長。

答歐洲郵件受戰事影响, 英國海外航空公司今日可能恢復航行以色列京城航後

發現屍體撈出後送

# 灣中 煤氣公司 認

澳醫嘉樂庇强調

澳門

ति

民

安居樂業

經濟安定日趨繁榮

遺失身份證者

**今** 本 田 刊 環 聞

THE SHARE WHITE AND ADDRESS OF THE SHARE WHITE AND ADDRESS OF THE SHARE WHITE AND ADDRESS OF THE SHARE WHITE ADDRESS OF THE SHARE

合共

日到荷里活道無偽日報社

九龍尖沙咀北京道六十九號一

# 計派

本月八 黎手持鐵鑑高據煤井事 、日防暴隊 廠淸除標語 後失踪

派

今



康

二房一年,特價 #13.425.起

窓頂砌一呎淵丽楚美觀廣用 伙数·最簡單 搜高六届全座祇有廿四伙前

二揆商策約2,300呎有獨立梯

地下舖位抵有三問音問有三層 設計將別切合店用唯我独有教证多關

,描述,疑切低值,效治的域,然乃是得年事转起

層 

地下飧室·地面旺舖 二至九模·商業用途 十至十四樓住宅中心 本大原十層商業革位適宜 開辦茶樓·飱室·學校· 社團、商行·醫務所、批

皇都無線電行 南星冷氣雪櫃

質利電器有限 美華電器行有 南華電器行 樂聲電器行 旋記電器行 平電器 公司 公司

僑星電器行 吉記電器行 香港雪櫃總匯 公興百貨有限 合發電器有 公司 公司

台返港經昨人

通用電器有 富聲電器有限 全球電器行 公司 可

玉堂電器行

安樂電器へ 原電器行有 、雪櫃公司 公司

亞美無線電器行

王屋百貨有限公司

新興雪櫃冷氣公司 萬方雪櫃公司 建明無線電器行 冠華電器行 球記電器行 鴻信電器有限 光復水電行 協益電器行 豪華電器行

光電器行

豪華雪櫃公司 宏興無線電器行 上海通用雪櫃

華僑電器行 永輝無綫電器行(元期 宏興燈飾 曾福琴行羅天携 有限公司

彌敦電業有限公司 美亞唱片公司 良光電器公司

杜氏

兄弟攝影器材公司

同德電器行

大明無線電行

華生電器行

永

利電器行

永華電器行

耀輝電器行

九龍英昌電器行

**ESQUIRE** 

CO.

光電器

公司

矛盾電器行 TOMMY & CO.

謹訂於 陳列室及營業 十號興發大庫 光版 酒會恭請各 ドキ (恕東水 (G) 五時 星期 廣司

亞 公司

洪記光管 明電器行 九龍貿易 行有限 公司 公司 公司

(排名不分先後)

生

断房厕所全部船坞缝白磁冶

推座到分簡單事静廳房有窓

華樓

接行· 雪字裡等用途·

道

名者

Montreal 活地可

明聲表發合聯

上落且充足

官塘。新蒲崗 新型工廠大厦

租

設計完善 專人管理

欲知詳情請電223787

或函詢

香港嚴業信託有限公司

於仁大厦十五樓



# 派克61鋼筆 超卓非众的書寫五県 盡善盡羡的態聘珍品

以派克61鋼筆飽贈親友受者將永 裝隆情此超卓非凡的鋼筆,在構造 双效能工完全與象不同,非任何其 他鋼筆可與比擬

墨水自吸自满利用天然毛细管 作用以筆桿尾端吸墨而不用筆咀 吸墨完全自動毋須扳揿不必操縱

書寫輕易流利唯有14K真金筆 咀才能使書寫如此滑順暢流揮寫 **旬如** 

產無損壞麻煩由於派克61絕無活 動零件部份,故不虞有損壞或磨蝕 雖經久用始終如新

PARKER 服完出品為世界工最受歡迎的嘗寫工具 總代理: 派克(香港)經鎖有限公司

复后大进中五数位昌大厦102室 陳列至双修理部:周上址

# 香港商人訪問加拿大代表團

Winnipeg 温龙伯

由香港總商會與香港貿易發展局所合組的香港商人訪問加拿大代表團,將於本年 九月十五日,星期五,自啓德機堪離港,而於十月七日,星期六,在加拿大的滿地可

據市况調查,下列各項港製物品均有在加拿大大量推銷的機會:

原子粒收音機及其另件 毛線針織品

婦女時裝衣。

家用紡織品

戶外衣著,包括運動服裝,睡藥等

附屬用品:婦女手袋・錢包·皮灰,飾品·傘·家用貨等,太陽鏡等

交際體品:刀叉,磁器,陶器,鑰匙鍊,聖鼰節物及鐘錶

木傢俬及籐器

家用金屬器具:包括各式手電筒及乾電池等

該代表團的團員名額限十五人,由願意隨時與加拿大商人簽訂合約的本港商家及 廠家代表充任。其活動地點將包有温哥藥,卡爾加利,挨德蒙吞,温尼柏,多倫多, 滿地可各地。

凡該團所到地方,各團員皆可立即在當地取得聯絡,商談生意。每一團員將可得 到往滿地可的來囘機葉價及沿途旅館住宿費用的百分之二十五的津貼,但不包括膳費 本港的工商界人士皆得申請参加爲該團團員,但爲避免利益衝突起見,申請書上

必須詳細列明其所欲推銷的商品種類。 該項申請魯必須於六月二十三日,星期五,以前寄交本港於仁大厦香港總商會秘 魯處,並須塡明下列各項:

(一)預備参加的代表姓名

(二)往來銀行名稱

(三)樂務性質(出口商,兼營出口樂務的廠家,廠家,代理人等)

(四)預備推銷的商品(照願意推銷的次序排列,並包括上列一二級商品項上任 何一種之產品)

(五)在加拿大已有貿易關係的商號名稱。

)結構工程高級文憑科

(五)生隆工程高級文憑料

(六)機械工程高級文憑科

(七门紡織技藝高級文憑科

八)漂染技藝高級文憑科

【九】毛樹拔藝高級文憑科

(十二)電機技術負普通文憑科

(十三)電子技術員普通文憑科

(十四)機械技術員普通文憑科

(十五)輪機技術員普通文憑科

(十六) 紡織技術員普通文憑科

(十七)毛織技術資普頭女憑科

(十九)無錢電報務員證密科

(二十)航海見習生先修班

(十八)文書證實科

(十)會計學高級文憑科

) 電機工程高級文憑科(電力)

普通文源科一一投考者須中學

,物理等料必須合格。

,化學等料必須合格。

(E)須中學畢業或具同等學歷。

畢業生投考上列各科可獲優先取錄。

(世一)汽車修理技工訓練班

(廿三)金屬薄片技工訓練班

(廿八)電機行業學徒先修班

(廿九)機械行掌學徒先修班

報名手續:

發名敵止日期:

期將不受**理**。

角虹月二十四日。

(廿四)無錢電技工訓練班

(D) 須具有英文中學會考證書, 英文必須合格。

(四)電機工程高級文源科(電子)

二百元保釋候判。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保釋候則。一二百元保養候則。一二百元保養院則。一二百元任務院則。一二百

婴

畢業取具

證哲,或具有同等學歷:

院

少男少女旅邸偷歡

陳樹成恐野

定明

日圖判

(A)

(A)

(A)

(A)

(A)

(B)

(c)

(E)

(E)

Œ

(E)

(D)

電視發射塔巴由日起運

總工程師羅仲炳昨返港

新

聞

港理人

輔由十 政不樓

府

電話 - 二二九四四六 香港拍賣行有限公司啓

# 港澳來往客號 港

# 德星輸改單班 週末港澳仍然對開雙班 佛山輪班次暫時無變更

一块中,年夜十二時,澳開上午八時,下午六時;星期日-港開下午九時中,澳開下午 一块開某一艘客輪將於本月二十日入場,故該輪現仍維持每日行走雙班。現將「德星」不開了一個的一個人。 一次是期一至星期五六天,實行改爲對開一班,以期節省開支,暫渡難開。 一次是期一至星期五六天,實行改爲對開一班,以期節省開支,暫渡難開。 「佛山」及「澳門」,等三艘客輪,客運黨務遭受重大打擊,「德星」輪爲適應邊境計不 傳出」及「澳門」,等三艘客輪,客運黨務遭受重大打擊,「德星」輪爲適應邊境計 不 (新頭社)最近由於港澳來往旅客稀疏,目前港澳對開雙班行走之「德星」,「全

面簽名將事實向古任何人獲知任何問

二二零二二四 **初拍安**行啓

不 費 類 類 不 大 大 大 大 大

TOP 1966 AND 2508 OF 1967 ALSO K.C.J. 8204/5 OF 1966 AND 2508 OF 1967 ALSO K.C.J. 8204/5 OF 1966 AND 2508 OF 1967 ALSO K.C.J. 8204/5 OF 1966 AND 2508 OF 1967 ALSO K.C.J. 8204/5 OF 19

英申しへ

籍請現口

服務處題告

練班(班級編號H26

事獲涌C 實知峽上 向任道:

署理簽務處處長 伊達第

聯合通告

鳴執絲。惠賜厚賻。高誼隆情歿存均感哀靡

夫馬根贊 率男達凱 泣叩

棣沂女士之喪於昨日在九龍殯儀館出殯

太连無機闡見 聖誕前可放映

**天星加價醫動關** 

無綫電視總工程師羅仲炳

(A)須具有英文中學或中文中學會考證書,英文,數學 (B)須具有英文中學或中文中學會考證書,英文,數學 (C)須具有英文中學會考證書,英文,數學两科必須合

上列各科除無錢電報員,輪機技術員及航海見習生先修班 外,其餘各科男女生均收。几申請攻護無錢電報務員班者 須持有英属出生紙或英國護照。申請攻讀航海見營生先修 班者,调力測驗必須合格(戴貶鏡者不能申請)。有色盲 症者不能申請放置漂染技術科。在相等情形之下工業中學 工匠訓練班一一投考者須護畢英文中學三年級或具同學 學歷,而其實是年齡,以本年九月一日爲推算優進,須

(廿五)木匠班(包括租細木工) (サ六)坭水匠班(包括砌磚批盪) 等學歷,而其實足年齡,以本年九月一 日爲推算標準,必須在十四歲至十六歲 如由工業界担保者,可僅優先取錄。

,學徒先修班爲ED40Q(2),工匠訓練班爲ED40Q(4) 妥收值人姓名地址及貼足郵票之信對一個,並須在信封面將明明 据申讀者之種類,加ED40Q(1),ED40Q(2)或ED40

臨執納

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均感哀

超公棟巨府君 之喪於昨日在香港殯儀

**國於昨日在香港殯儀舘出殯辱承** 何公品來等約瑟府君魂歸

安錦華 (50日勝) 孫男家門 連制

祝臨執続 存均感哀此鳴 朱二人何年展望率男做德媳(李恕霞) 惠賜厚賻 高誼隆情

次公東仁之東に十一大正道

高誼隆情

始 感 哀 此 鳴

朱亡人陳洪秀錦率男符科

親臨執縛

惠賜厚賻

縮出殯뽫

女婴生 斐玲

美妙 美寶







公司自暴動後生意

## 英國教育指導





15. 学盛的商场改赞為只是展覧情恨和謊言的橱窗以來過去數年就有不少遺樣的商號增辦。 \$\\$ 它們原價出售有用的物品,香港人是識貨的,於是



# 拿我講俾你哋聽啦 我話:開利冷氣公司最近 新到吃一大批觀冷氣機 时我有要任置番一個 苗個月只要伸55域,

如果但咁都陪買買

我幾大都時過過15時.



C談 道道道道道

勝獎通望伊

3709 DELBROOK AVE., NORTH VANCOUVER, B.C.

# Kenya

THE WORLD is desperate for men to fill key industrial and commercial positions. We are entering a new exciting age where opportunities abound and well-paid jobs are waiting. If you will spare one hour a day for interesting study we will help you to train and qualify at home for one of these top-salary posts. "British Institutes" is very like a university—in size, in scope, and in the standing of its tutors. But it teaches you at home in step-by-step illustrated lessons, so that you can continue in your present job until ready for the "plum" positions of this new scientific age. Boller inspection

PERSONAL TUTORS "British Institutes" have trained some

250,000 men in their own homes. Dis- Chemical Engineering tinguished tributes have been paid to the Civil Engineering personal encouragement, and friendly Commercial Art help of "British Institutes" tutors. Of all Company Law who sat for the major engineering and commercial examinations, 95% have passed and are now "qualified" as Cost Accounting A.M.I.C.E., A.M.I.Mech.E., A.A.S.A. A.C.I.S., etc.

Electrical Engineering European Languages TO: "BRITISH INSTITUTES"

G.P.O. BOX 1687, HONG KONG

am interested in. (State Subject, Exam or Career) Please send me the appropriate Career-Book, absolutely FREE and without obligation of any kind. WK-b-7. NAME (PLEASE PRINT)

ADDRESS. Occupation.... My knowledge of English is Elementary/Good/Advanced

## OVER 300 COURSES

finest of their kind. The lessons are easy to grasp and absolutely up-to-date. Subjects range from elementary mathematics to automation. Examination training from Power House Design

Production Engineering Public Water Supply Quantity Surveying Radar Technology Foundry Practice Garage Management Radio Engineering General Education Radio & Stage Writing Reinforced Concrete Hydraulics Illuminating Eng. Industrial Chemistry Book-keeping Building (all branches) Jig & Tool Design Management Road Engineering Business Training Carpentry & Joinery Management (all Rubber Technology Sales Management branches) Maintenance Eng.

Mathematics 7 (all branches) Metallurgy Meteorology
Mining Engineering
Municipal Engineering
Office Management
P.M.G. Radio Exams
Painting & Decorating

Sanitary Engineering Surveying .. Telecommunications Timber Technology Vehicle Repairing Window Pressing Works Management Workshop Practice Petroleum Technology

ENGLISH LANGUAGE ONE OF THESE QUALIFICATIONS CAN ALTER YOUR ENTIRE FUTURE A.M.I.Mach.E. Grad.I.E.R.B. A.M.I.E.D. A.M.I.Struct.E. A.F.R.A.S. A.M.I.Prod.E. M.O.T. L,C,C. A.).O.B. A.C.C.A. City & Guilds A.I.B. A,C,C,S,

Ground Engineers
General Certificate of Education Easy English. All our courses are written in the English Language and enquiries can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students, without extra charge, with a special "Hasy English" Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

BRITISH INSTITUTE OF CAREERS SPECIALIST TRAINING ORGANIZATIONS GROUPED FOR EFFICIENT ADMINISTRATION Administrative Offices for South-East Asia
College House, 113 Pacific Highway, North Sydney, Australia

Hong Kong Enquiries to G.P.O. Box 1687, Hong Kong

**董虎領今由泰返港** 

曾歐强 鏡壓為 光健文

龍獸劉草張 光峽繼張偉 宗魂照塞明

羅灶石

朱梁陳 阿煥克 權鵬明

邱以廣

黄振森

(木闌)

**雷達表盃籃球賽** 

今晚

修頓演二幕

綠寶石穩得入

八圍權

地三十。鴉子打勝一 大光勝海生州一 大光縣海生州八。 大大光縣海生州八。 大大光縣海生州八。 大大光縣海生州八。 大大光縣海生州八。 大大光縣海生州八。 大大光縣海生州一 大大光縣海生州一 大大光縣海生州一

(中健) 大分文耀威勁射門將「濕油」遂後燕南所氣走。二比一結黑終場。 大分文耀威勁射門將「濕油」遂後燕南所氣走。二比一結黑終場。 一比一完上半場。下半場十五分-華南劉順貴因傷出場-僅得十人應戰,直爭奪到廿入一比一完上半場。下半場十五分-華南劉順貴因傷出場-僅得十人應戰,直爭奪到廿乙中健門將疴黃而判出高下,出人意外,但過程却拉得緊也。 與場象料中健可勝者,但是華南密集防守成功,而下半場華南本僅得十人作戰而

節永强

梁梁寰 貴香茶 剛全權

黄炳祥

華吊入網一比一平,二十七分水廟犯規元朗由劉耀照射入二比一,放此分鐵劉繼照抽射入網一比○先前記錄,完上半場。下半場二十五分木蘭拉得很緊,結果元朗苦戰勝二比一。 蘭對元明之戰,也展開了一幕劇戰,元明雖然實力較盛,但却遭到頑强

下者,熙家僅一百餘場爆出小冷門華南十

本 琴 財 記 紀 昨

兀朗苦戰挫

水蘭

# 周月

# **商遊勝電話** 通りに対 聯賽表演賽力 比零 沿 隊

乙組銀牌 决礙南華預

。 聯隊 那勢進攻,十七分鹼度構築射門,謝高郭德光所接。 聯隊

二再領先。四十分鐵張子作傳球,窩利士射入四比二。四十三分鐵三八網,成二比二。經而巴士以陰文涓替陳炳光。卅三分鐵,寬文偉大網,成二比二。經而巴士以陰文涓替陳炳光。卅三分鐵,寬文偉大五分鐵,黃德福七左輔位置傳球,吳澤鎏勁射,成二比一。廿九日也五分鐵,黃德福七左輔位置傳球,吳澤鎏勁射,成二比一。廿九日也一一四十五分鐵,黃德福七左輔位置傳球,吳澤鎏勁射,成二比一。廿九日,一十五分鐵,黃德福也左輔位置傳球,吳澤鎏勁射,成二比一。廿九日,一十五分鐵,黃德福也左輔位置傳球,吳澤鎏勁射,成二比一。廿九日,一十五分鐵,黃德福也 (四士) 下三分鐵張子代建功,五比,廣文偉建功,聯隊以三比八禁區迅即命射,球中两柱八禁區迅即命射,球中两柱一。廿九分與楊傳灣傳中,便黨叩膼,被**ध**華傑鈉銷。

**决賽週秩序編定** 

學等礎 李図蓮 **鹰張**陳韓 松永炳文 江清光青 集吳、操畢 志澤德洛偉 强盗福榮康

郭德先

曾 獎 突 金 獺

衰强慈悲娜 握子利女海 **帕**仿士偉英

陳少雄

駱德與

六球 獎, 聯 月場 開傷赛 十聚至始未决

夏令盃足球戰果

田田

勝

健

上 注 道

的 事 等 表 反 器

月底遠征軍起



賽足總叉

合衆原際瓜無緩電傳貨日日本相換冠軍小木與

# 元明崇德勝克董新村中學六十二比五十二比三十三 中學組 · 長洲官立中學勝元郎栢雨五十二比三十三 早愛者地勝大埔東亮五十三比十八 見強新村勝元朗商會〈東權〉二比〇 長洲國民勝元朗五和二十二比十五 長洲國民勝元朗五和二十二比十五 日馬馬

獎頒日

洛杉磯國際邀請田徑賽 足聯改選奏國旗擬出

星光燦爛異彩頻呈

傑光聯歡布達生夠威風

克雷曾被勸勿受人束縛。(合四日,在黑人工产贸易總會奏了工足球與名符)(一里) 組

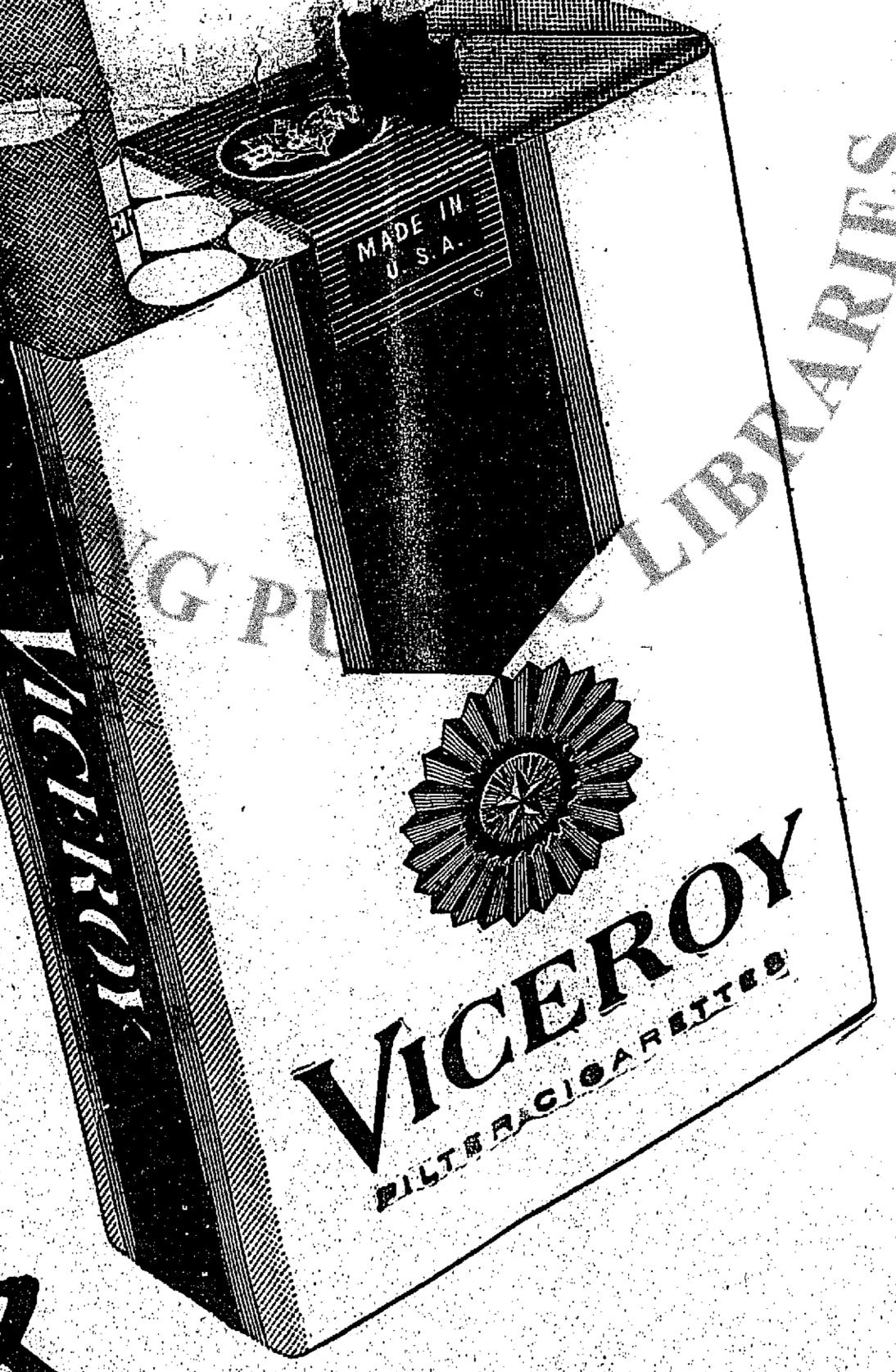
覇牌戰爭 分菓 獎

右合

球員對足總機助福利

口惠而實不至表示不滿

聯賽



田夏夏到夏湖里清阳出进了意



在美國製造双包裝 入口商: 英英烟草(香港) 有限公司 銷暢甚不

游泳衣每件

\$30. **EE** 

**顺八折至對折**軟底摺鞋對折

:有容內

佳節

合作同数精彩動

有量樂歌舞画術表演奏演奏

英國族林橋

野禽保養

水崩青年之

始

Remington.

BA

手提打字機

**藥有座抬機之設傷** 

置拥造整。又是端陽



東尼詩利爾富VS.O.P.白蘭地 法國陳年佳觀,遭味者醇得灵

·实客酬畸形洗禮·台清高雅大方 JARDINES 總代理:恰知有限公司

見冓物勿女民孫見 鴉路至上 -ARROW-

凡惠顧廿元或火上 贈送"鴉路"恤,墨水筆,男用矣忽品 等名實物物.

或选力領分分之即呼陽為來將一眼

(香港)在六月十二日至十七日期内

(九%)在六月十二日至十八日期内

プロガゼクラー香港・九触











# BOSCH

特爲適合亞熱帶氣候設計堅固耐用。 **真正德國製造** 

按鈕自動溶雪.

734號二樓 電話:717251



總代理:捷成洋行



仔昨晚晚餐闹

版

**南約理民府** 

下週訪南と



荃灣昨晨

名男子輕

谷庸

大埔七區首長 定期舉行會議

較週前有增加

界郊遊泳客

柱西澳洲之首州州新. 杂类两次取胡; 脏战是是胡二 双型测品中午十二种丛十分包 政功宏在城中可以享受夏馬奴 级汉名收义兼养性特性增生级 **被特供加外旅客之命一需要内** 府党研发及沙镇之区中小组示 以親初關姓。 是為姚姆以實計客機為坦英政 有奈泽在现相斯模地具常知相 斯瓦塔森洲图内创建军被阻众 细情形情治各大放村战的星





质距是加坡抗空公司——多次西亞及是加坡之國際航空公司

# 日二十月六年七六九一曆公年六十五國民華中

青 松觀同 鍾逸傑夏榭阿長官 宴

大埔鄉美會

推河德回戰之

報

分

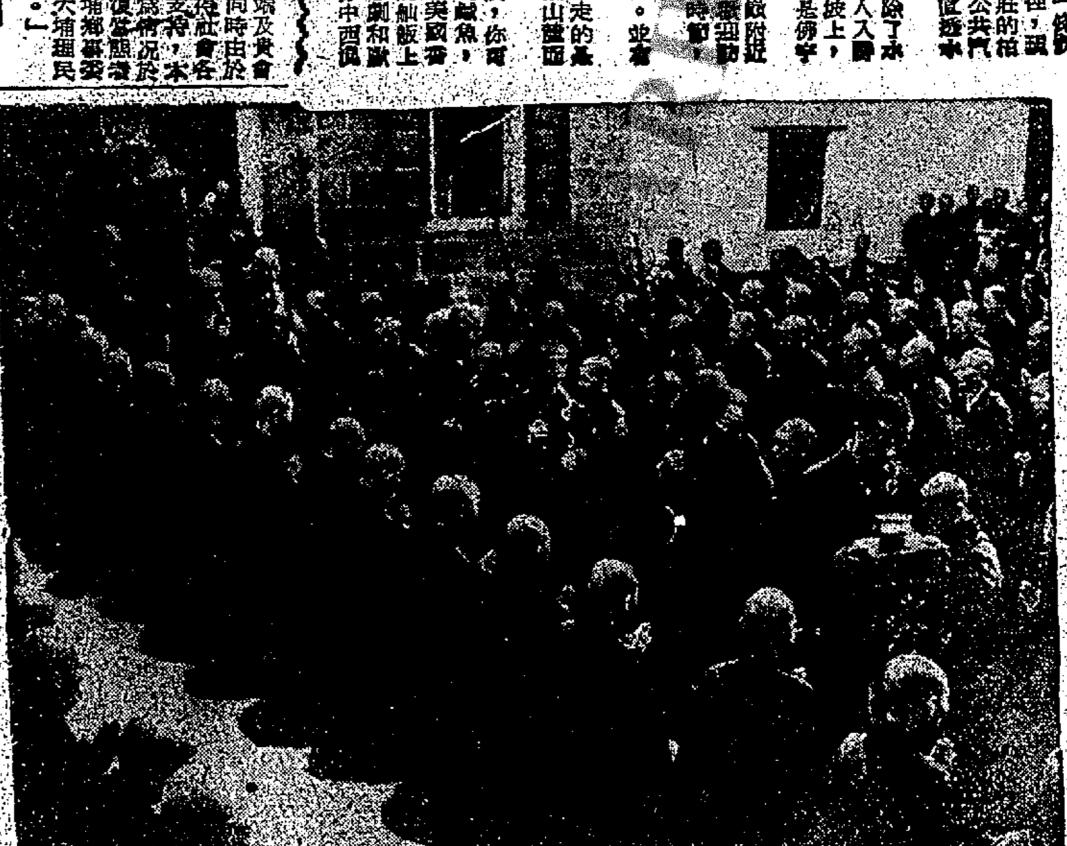
類

廣

告

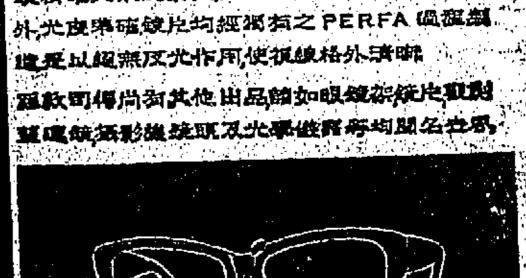
每

中西合璧



以矗立三千呎 不設防的監 高斌山、

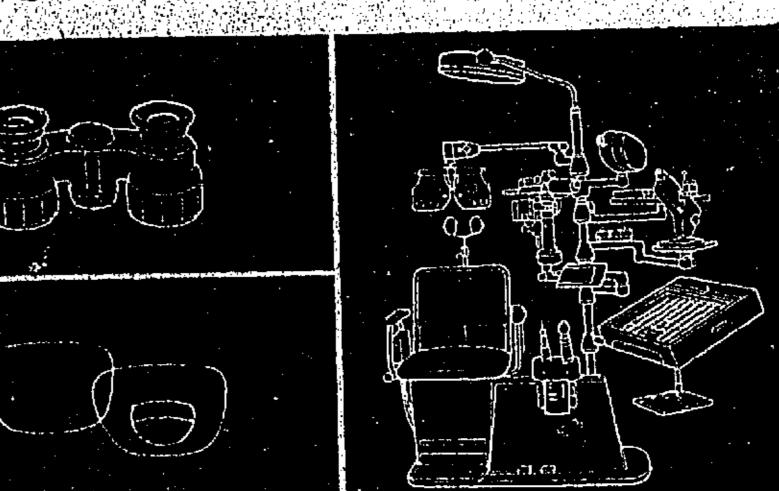
一般眼鏡均偏置於款式之改進惟盟數司得限 發情確與於文式兼顧題數司得眼鏡除款式研鑽。







理实行司得眼鏡準然聯盟視受效館



他回顾数切得

眼袋尤果機器踩

晚 莊 貿 易 有 限 公 句 學 选 大 子 大 英 二 十 一 诗 章 世 , 是 正 人 单 7 四 二 图 7 二 人 图

醉家燕南征收獲豐

母女倾昨日得意歸

初抵星洲

华夜被鬼抬起

驚至面青立刻遷往別處

**聚造夏季** 





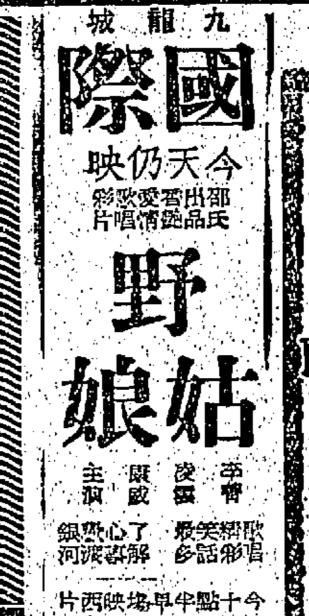


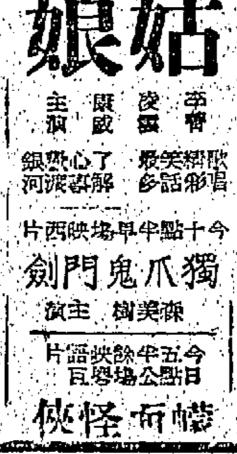










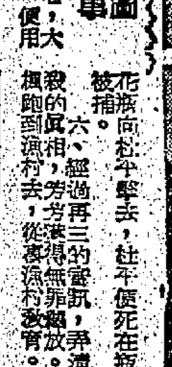






堅成



















四月旅店祭初明星的事典验後一加利格蘭訪丹尼基

MARYLAND

COLLEGE

編件

地银班鱼

◎參加1969年英中會考》

1. 幼稚園高低班, P. 1---- P. 6 \* P. 1---- P. 4 • 考試日期,六月十八日上午九時 址:上海普座均、電話:245204 輕道63號 電話:286531

上環乍長後 123 號電話 438204 必列电士衛37號電話 435314 註:凡特有升中試別件者得偏先取斷及已取婚之下。1新生得稅費參加 本校主節之看取被關。本校設有被事榜後。

# 思

林慶捷醫生

一个有完備之理化實驗室剛書館音樂室以德育、智 有完備之理化實驗室剛書館音樂室以德育、智 教名日期:由即日開始 報名日期:由即日開始 報名日期:由即日開始 新名日期:六月廿五日 星期日 上午九至十二時 和 址:香港北角清蘿街一至三號

元前頭骨を横一二四数

考試:六月十八日上午九時 即日開始報名 校址:(二)北角濱崋道九十六至九十八號校址(一)北角葵垦道新腿池大魔對面 **搬建校合招中一,中一及小學各級生** 蘇浙公學招生 即日開始報名 校長 黃永年 電話703 電話700498

X

聖瑪加利汝書院 有關申請入學通告

23 E

## Guided English for Hong Kong

by D.H. HOWE

This is an extremely comprehensive course, written originally for Malaysian Secondary Schools, but now adapted for Hong Kong.

The course—the only one designed for use in the Hong Kong Secondary Schools as a preparation for the Hong Kong School Certificates - differs from the original edition in that all Malaysian references have been removed. The language sections, however, are virtually the same, and the same workbooks should be used.

As Guided English for Hong Kong is so closely related to Guided English, schools that are using the latter Books 1-3 can continue the course with Guided English for Hong Kong Books 4 and 5 for their Fourth and Fifth Forms.

Attention should be drawn to Books 4 and 5, where the material is arranged in sections rather than consecutive lessons, in order to make it easier for teachers to concentrate, if necessary, upon a particular topic. Précis, composition, comprehension and the various exercises on language structure are all dealt with in the light of the special requirements of the Hong Kong Examinations.

\$7.00 Introductory Book Book 1 \$6.50 Book 2 \$6.50 Book 3 Forthcoming Book 4 Forthcoming Book 5 Workbook 1 Workbook 2 Workbook 3

Specimen copies are available on application to

UNIVERSITY OXFORD

PRESS

98 Tung Lo Wan Road

63 至 65 世界 - 內 844822

校長古應照

垂 簡晚報 分類医生

Causeway Bay

的

LESSON 1 ARITHMETIC SYLLABUS FOR SECONDARY ENTRANCE EXAMINATION, HONG KONG,

Candidates will be expected to understand and use the mathematical concepts and processes in the syllabus. The emphasis must be on the use of such concepts and processes in daily problems the solutions of which involve operation with small numbers. The content' d of the syllabus is briefly described belows The four rules.

Prime and composite numbers; factors and multiples; highest common factor and lowest common multiple.

Use of brackets.

Money-Hong Kong currency. The four rules; reduction; shopping exercise bills.

Vulgar Fractions; reduction to lowest terms; the four rules; fractions / of concrete quantities; one quantity expressed as a fraction of another; simplification.

Decimal Fractions; the four rules; conversion of decimal fractions into yulgar fractions; conversions of valgar fractions into decimal fractions of concrete quantities (recurring decimals excluded.) W Simple percentages and easy applications; conversion of vulgar and decimal fractions into percentages, and vice versa,

Simple averages. Measures: reduction and the four rules:-

(1) cheung, chek, chuen; miles, yards, feet, inches; piculs, catties, taels; tons, hundredweights, pounds, ouncest gallons, pints;

spuare yards, square feet, square inches;

cubic feet, cubic inches; year, months, weeks, days,

hours, minutes, seconds.

Areas and perimeters of squares, rectangles and triangles,

Volumes of cubes and cuboids, Unitary Method using simple quantities. Wery simple statistical charts.

The deletion of "Simple Interest" from the syllabus does not mean the exclusion of "Simple Interest" problems without the use of the formula as a type of percentage problems.

USEFUL TABLES

+0.311 mi.

•1.094 ft.

LENGTH (a) Chinese System 7 11 1 cheung =10 chek (b) British System

#1,760 yards 1 mile (mi.) (ft.) 1 yard (yd.) 1 foot (ft.) (in.) -12 inches (c) Approximate Equivalents 1 14 1 mile **-3.22 11** 

=0.914 chek

1 foot Chinese System 1 fong li

-22,500 fong chenng -100 fong shek 1 fong chewig -100 fong chusa 1 fong chek

日下午七時 (b) British System 1 square mile =(1,7 60)<sup>2</sup> square yards (3,079,600 sq.yd.) 1 square yard =9 square feet (sq, ft.) 1 square foot =144 square inches [sq. in.) (c) Approximate Equivalents 1 fong 11 =0.097 square mi. 1 fong chek =1.197 sq ft.

=10.359 fong 11

=0.836 fong chek)

VOLUME Chinese System' 1 lap fong cheung

1 sq. mi.

1 sq. ft.

12 JUN 1967

1,000 lap fong chek 1,000 lar fong chuen

(b) British System I cubic yard (cu. yd.) 1 cubic foot (cu. ft.)

=27 cubic feet (cu.ft.) .1,728 cubic inches (ou.in.)

=16 taels

=12 pence (d.)

-1 day

(Mar.)

(Jul.)

(Octs)

(Jun.)

wl weekc

-1 year

WEIGHT (a) Chinese System 1 picul #100 catties (b) British System 1 ton

1 lap fong chek

-20 hundredweights (out.) =2,240 pounds (1b.)

=112 pounds (1b.) 1 hundredweight =16 ounces (97.)

(c) Approximate Equivalents =1,680 cattle -1.33 lb. 1 hundredweight=84 catties, 1 catty CAPACITY

Briffsn System 1 gallon (gall.)

1 pound

=4 quarta (qt.) =2 pints (pt.) 1 quart

(a) British System =20 shillings (s<sub>i</sub>) 1 pound (f) =5 shillings | labilling 1 crown

.2s, δ d. 1 half-crown 1 florin -2 shillings. =21 shillings 1 guinea (b) Hong Kong System & American System 1 dollar (\$1) =100 cents (100¢)

60 seconds (60") =1 minute (11) 4 hours 60 minutes (601) -1 hour (hr.) 7 days 12 fortnight 12 months 14 days =1 common year (yr.) 365 days 366 days 100 years =1 century

There are 31 days in the following months: (Jan.) (May) (Aug.) August October (Dec.) December There are 30 days in the following months: April (Apr.) (Sept.) September November

There are 29 days in February (Feb.) keep Year There are 28 days in Pebruary (Seb.) Comon Year

**國西班里東京聯** 

反攻緬甸



樹心遇 粉層 氯铊

年度 學資格考



盼居民給予合作

系列研究計劃

普

飘志器抗跃人國中長大

糖之伕車手 光略隊 希芳尹 基餘公九點五今 龍蛟斬將驅 巨七戰打主約積 片形張門演斯西

學除公九點五今 彩七傑四州德 絲拉縣 社仙沒 德羅 拉納號 奇虎鷹 監明 九五 堪正天今院

熱理親の変に

**公**摩開起 片情奇智門槍門 會總夜色藍

七漢資閥盜俠

局

片事故情愛色彩<sub>早明</sub>主江南**妻 假**場天

华時二十条4 片耳寒故後時 客房家二十七 足玉器 『是文 **华特二十早明** 片百**河路设址** 

--」白恵說--「證標胍上燒,那隻狼又問職你多奶一些空氣。 感呀?」 東囘答示:

那,我你

會好聲

了底經,突 鄉只個只然 家去入見間有

推的教建派谈到尚一 反教视。吃休已看

了 灰白 ・ 屋子

授

網

、能・深 で で で で 利 大 便

, 渦越

<u>ાં — છે</u>

是由了壓

歷紀治域語彙,火爐上的理像語彙是別數,火爐上的理像語彙的學。一句與所述的學習的學習的學問題的語彙的學習的學問題的語彙的學的學的學問題的語彙的學。一句與所述的學。一句與所述學的學言學。一句與所述學的學問題學。一

面更上水

的響調中

i iii

隻能 作了

話。失,對意

學目

個

現断了例

蒸兜經

**氣** 页 页 页

與要爭

Ê,

绑

道現

特

故事

它對身份。

蒸汽機發明

非信

的章

爲什麽會打

跳走了。以後に現也就沿着岸

他,再一

欠然多時, 內如排需來地的, 定堆你出要了張嚴為會積工很吸

管的人——互特尼是講述發明

海海渡

後他,聽

事故名本日

兎

小白

白

一口,那

皮跳老

吉

東連忙點頭。 「呵,我們 會告訴你怎樣!

ODO B

2.8

如果你答允以

端午

與愛國詩

悠 久 位

· 大效法呢 · 反而體質 **货,勇往直前,奪取錦標的精辟,外不過他的目殺行為,是今日我們原的愛國精神,因然值得後人敬仰用消下來說成為今天的龍舟競渡了茲祭配他,又為了哀悼之斌,人們位愛國的詩人屈原先生,每年逢五位愛國的詩人屈原先生,每年逢五** 

天,擊痢來迫 了鹽音叭的擎 以聽但 酮中壓 **〇的大,整**不 

夫妻間 w 婚姻所不 家庭的里

· 樣才能避免

的相罵

今年暑期活動中

人發牌绿是碎货 明星倒垃圾

將廢物倒在堆積如山的垃圾中。帅與電影電影電視明是好夢正崗在紐約與所後者

愛上少年耶

定的習俗

一張的節蓋,見童在小學階段,試模寫瓶子,椅子,屋子,和一 些目然界的植物和樹木等,在中學,說對消標本鳥類和靜物來寫 會,正如兒童們在學行中之顕跌,在學話之錯用字句,是無可避 **邑的,所以掌握了技巧,才可以繪畫的理由是不充分即。技巧是** 

那麼,在促進藝術活動的工作中,我們怎樣去做一個活躍包 的環境中,已經足够了。在此同時,當然要供給低 前如胡霞和寫作一樣,兒童的進步,是决定於他對工作的完成的 發到尚用

思是一經又光照瞭後便時,近年有一親戚因實際

避者,木日一勿上。 五)最後間先生肿肿我的字腔,性格。餅餅,配工作五)最後間先生肿肿我的字腔,性格。餅餅,配工作的寄年),又作眼部邁勁,對斜腿有否幫助?四)斜視是否經學術後仍然不能糾正,(患者是一位四)斜視是否經學術後仍然不能糾正,(患者是一位 

代女住,是随微質一件穿着的一个著一該公司進有不少其此一風格的新裝出售說到假護,每件一百一十五元,是美國

明題如下,歌以你的來信地址不詳,致示有答為,歌則當投函本信約,但經產閱後,並未既前曾投函本信約,但經產閱後,並未

國爲慕愛出售的新潮派靑春裝。〈金攝

作爲一位追上巡流

,然者的心情也年輕了不少,尤其是骨靠少女穿上,发影更取色調內方面,均完全以沒置皆牽稱息的方式來發手,例如與色調內方面,均完全以沒置皆牽稱息的方式來發手,例如近這一、两年來 , 婦女服裝的設計上有了極大轉變,無論 奇

三 亦 改 年 新 典

新期派青春變 逛公司

會遺傳後來

性肺結核

0



工,只还自己助手倒垃圾、合家圆際社)。以上是一个人们是要实信及其他四名人仕均爲这是字住客,因爲清架工人们

雙 时,如果是饋在 对一方腔。 的 下才考度自己是否不一种的將道理解於素數 的 一次屈自己,然後私底 酸好的時機,心平氣 題 方的簡見不合時,先 方,那麼可以找一個

题攝過

**两条鼠现出來,原來此件新族內有電力意光片,寫通用電縣廠新盈接**,有什麼**以**樣,但一到夜**凝開着嚴在手袋裏面的電池擊,整件** 

反映工業繼

就業情形穩定

何發用

該組委員會得派員協議

撥作賀壽金辦公費

門前者,另加設味禮曆帛費用暫定爲港幣五十元)。如先友羅實用暫定爲港幣一百元,與他辦一百元,與他辦,該組均備辦花牌戶最於為設治。

 $\mathbf{\mathcal{V}}$ 

不分性別

經會員

為人通知 為人通知

· 最高發千八字是會,該員已仙游 一最高發千八字

元

經該組委員會通知繳費六日起,以不超過科繳花圈費港幣二元(此項費用繳納日,凡遇有組員仙遊時刻同組之組員,

一員,

母須繳交入組基金,

及質助連會費

低收囘

員毎年必須繳納費港幣六元へ 分二次征收

被會自年初成立迄今,成績顯著,被 要家屬關利互助組。 (特訊) 備港玻璃職業工會爲使展示 家屬 形 福 利 助 曾

,故深受全會員家屬歡迎,月來踴躍念加,成績一 該會自成立後,今由各合格會員,專資口 於該會會員,外人未准加入。 於該會會員,所參加該組成組員,其資格僅限 及其家屬,而參加該組成組員,其資格僅限 該互助組設立目的,僅期向會員漏利惠 ,統計目前參加之會員家屬約數十名。 , 成 資 資 日交 備極手勞

達到互助互惠目的

7條欺實際而可證

凡晚工

· 以炔工发們的心器 以炔工发們的心器 一种化了好幾倍。

旗佳



THE CANADA STATE OF THE STATE O W **经区分应**国现在544%

下响影風漲為人 貨於友店

工

界世人工 九六七年八月十一日。
六月十二日後之六十日次即在六月十二日後之六十日次 港 獲 期假薪 有 

日工資。
日工資。
日工資。 ,得有禮事受假 八日期間內,工 一百八十日,及 配十二個月期間 配十二個月期間 月 件 H

四字工人補假,即不遲治一夜之前通知工人,并得一夜之前通知工人,并得不少過四十八小時之通知以日齡子工人補假,但以可使時殊之工營經營起見

紡織塑膠橡膠各業前途樂製 續發展 

正作但 作 想 定 ,

國實 樂

愁莫至

最後生死戰 細斑頭彈作 連門 河高鎮 仁演

大戰游邊中 全術擊境國 播 符 行 三 點 半 天商業一台

後最悪に対する。

啓物四 行後 ) 水 北 北

m貿次國自0879

預

本日一

告

(日期)(公司

十二

預

船

美國

松豐丸

東留到

盛頓 쁡

「東望洋錦」、西望洋錦」

日五初月五年未丁曆夏

士頓,語 福星明 翌開往日本 洞克,波山,紙約

直航

WAH

台灣考察團

行聖地牙 東美國系港、將於 東美國系港、將於

伯赫多

歐潤里頓

大利七文

德 質 顕

泰土土港

奎松總統

日 岸 丸

維也納

健

舆

AUTOMEDON

MERGUI

SOUDAN

北海道 HOKKAIDO

第一東洋丸TOYO MARU

CHITRAL

KING BAY

VIENNF

EASTSEA

TRAVESTEIN

EASTERN MOON

P PERS. OUEZO

NICHIYO MARU

ORIENTAL PEARL

MATHA BAKKE

PIONEER MIST

TALISMAN

TANAGRA

**安設、** 田屋が

SHINWA MARU PACIFIC LADY 東京九 TOKYO MARU AWAJISAN MARU 淡路山丸 成 文 九 SEIBUN MARU WESTFALIA 西科利亚 羅斯福富統PRES.ROOSEVELT 安 WING AN WESTFALIA SURAT CHINKOA YOKOHAMA MARU 日本 授預丸 STR. SOENDA UNION EREEDOM 忌運那芝 GLENORCHY BENARMIN 逸那民 愛施馬士基ELSE MAERSK 淹 RAJAH EURYBATES 伊利碧絲 SOKO MARU NANSEI MARU EASTERN RANGER日本上法 KIKO MARU NORMAN OREGON 柯利近 RANEE ORIENTAL INVENTOR美國 # HELIOS BENNEVIS HELIOS LONDON STATESMAN美國

TJIWANO

INITED STATES LINES INC

阿利桑那丸ARIZONA MARU

芝萬宜

伊

夏皎 日本 受冷菲岛 概網 日本 英京 温哥華三蕃市十二 紐約 舆 聚素 日本 東南非星 十三十三 十三 日本 十三 十三 += 日本 溴 日本 日本 日本 三番申 南四非星 英國日本 英京 波斯譚印 吉打仰光 與國 日本 日本 紐四章 日本 釜山基體 山打根 英倫星州 山打根 曼谷菲島 摦 海州日本

MIKUNI MARU 十二 += KYOTOKU MARU 西南非 腐得丸 CLEMENTINE IBARAKI MARU 贺 城 丸 PRES.TYLER ANKING 景 萬利恰美利MANOLOEVERETT 日本 , 東加**拿大** FLYIUG HAWK 十三 武 珍施馬士基JENS MAERSK 波斯灣 H.K.DELEGATE 十三 十三 MISAKI MARU 三崎丸 窓大和 十三 TAIGEN MARU 大 冗 丸 十三 舆 DONANTONIO 十三 鏫 BAHADUR 新加拉 巴哈多 TALISMAN 十三 YAMAWAKA MARU美國 中 馬尼拉 新加坡印 NICHIYO MARU 涯 十四 質四 LORIND 癸 十四 PIONEER MIST VIENNE STAR BETELGEUSE日本 쑙恰 TJIBODAS EASTERN MUSE 十四 西澳洲 MARTHA BAKKE BENDEARG YOKOHAMA MARU 加勒比強 十五 波斯剪 STAR ALTAIR 英欧 EASTERN MOON ተት 西南非 SHOMRON 太 AUTOMEDON PRES. HAYES CHANGSHA CHINKOA MAYASAN MARU RAJAH 日本 波斯湾 CHINKOA 十七 NOR MAN 厚德馬士基HULDC MAERSK 西南到 巴士拿 BASRA 蘭 CEYLON ORIENTAL PEARLS美國 BALI 伊利碧蒂新EURYBATES 柯利近 OREGON

及断健之"新望洋翎,快提省时

香港開時間费		澳門開時間表		
8.30	2,30	7,45	2,30	
9.40	4.15	8.30	3,15	
10.30	5,15	10.30	4.30	
12,30	6.30	11,15	5,45	
1,30	7,00	12,30	6,45	

歌爭目興名翰「澳門鄒」安學舒適



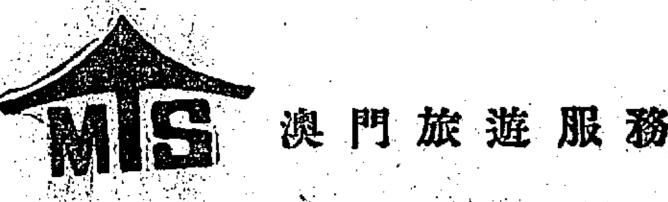
## 澳門鴉豪盛客輪, 航行時間表如下:

Sect 1006 Spragning Atto 100 to 100 to 100 to 1					
日期	港往澳	澳 返 港			
題 期 日	上午十時正 下午九時正	凌是四時半 下午五時正			
<b>温期一 星期二</b> 星期四 星期五	中午十二時正下午八時正	凌是四時半 下午四時正			
晶 期 三	下午八時正	凌晨四時半			
<b>盈期</b> 六	下午一時正.	凌是四時半 下午五時正			

「漢門號」客輪艦票隨栗附急價值五毫賴車代金劵;可在澳門運用。 請早訂票

僧德船務有限公司 党東水翼船務有限公司 四菜店 ● 香港中港新坂地

但褒國 \* 杏港中温新级地 **继续船调项型韶: H445161—4** 雷波·船碼頭閩話 · H455566 H448879



代訂售港澳各大客輪水寬船來间船票 代酊澳門各大酒店客房(不加收任何手續費用)

中區函遊處。當后大瓊中48號萬年大厦。 配角服務處。隔數道750H號 水渠道口近東樂嚴院電話。K807193 電話: 11781249 北角服務處。英畠道185號地下

總辦事處:香港中區港澳碼頭· 信德船務有限公司內 電館: H445161



六月十四日由日本抵港 六月十五日啓行

三協海運株式會社

M.S. SEIBUN MARU 小呂宋

SHOHO MARU 請各收貨人速來本公司辦理船邊捷人 貨手續,否則屆時代卸貯倉,所有 一切費用及火水險等意外,概由各人 收货人负责。

印度航業有限公司 THE SHIPPING COPR. OF INDIA LTD.

聖

日

資客付貨請移王華人貨務經理處。

節調氣空 德

會株海大社式運和

德

六月十二日開始落貨

即日預售七天來囘果

}4		3				1	-1-	1
港	大	76	<b>J</b> L	+	+	2	7	
(			時	•	1	) 		
S) ee	`		TT.		子五		舟	(1) (2)
{ 開	梅	柳	2	申	2		2	•
<b>∛</b>			F	49		班		
$\{ ++$	一式式			9292	~	五大	<b>火</b> 火-	Ļ
煮弐	時時	時元	時	時	<b>T</b>			•
<b>料</b> 時	† †	四十	至		r i	#		
五45		五	┷┸ ┷╱┺	十; 42.e	<b>5.</b> .		<u>ም</u> ኢ <b>ያ</b> ያ	ù
分分	分呼欠		分氏				20.20	•
			<u> </u>	<u>牛</u>	<u> </u>	<u> </u>	-	•
〉澳	八	九	九	+	一時	中	7	•
\$ 12.0	1		時	·.	+	舟45	時	
}開			册		五	分	サ	
र् का	段	号	<u>分</u>	<u> </u>	分	******************	<u> </u>	•
[{	1		<u> </u>	午	m az	班班		I
とは		· 二:	:::::::::::::::::::::::::::::::::::::	時	字 引 数	/ <del></del>	変数	T.
久 大 時 十		<del>持</del> 四上	梅	-F-0 -F-	山田	14.		
】土鸡	<b>H</b> 9	· <del>-1</del> -	=	Fi.	<u>‡</u> +	册	五十	٠,
₹ ±45	分時分	五	(全债	油分	五 分 <b>分</b>	<b>5</b> 7	t <del>C</del> C	E
$\{1, \frac{m}{m}\}$	NO IMEN	1 VI .					THERE	
<b>(</b>	悉	港:		<b>員別</b>		港沙	4386	AS

## Mitsui O.S.K. = / Span - transact

AN MARU 多明各由磁液健、阿索 如本 和 MARU AN MARU 由神戸韓駁)五日開・坦帕・

JGASAN MARU =||日岡 廿三日開 K・凝凝館面・拉士頂馬) CA MARU 中五日開 ルELEI・杜丽拉・森 日開

RIZONA MARU 月十七日到即日開往日本 SARIO MARU 斯· 開班,滿地國前,布 MARU 一日到 サニ日開 一日到 サニ日開 一日到 サニ日開 一日到 サニ日開 の 中二日開 CRAMENTO MARU

日開行 加建二寶塘

六月二十日啓行 式 元四 銀 行 太 **医** 成明教、**眷顧士** 次與對次及秦士朝 有限公司 REDOM 取昌大町一四〇四窟 南部・大三八四五名 

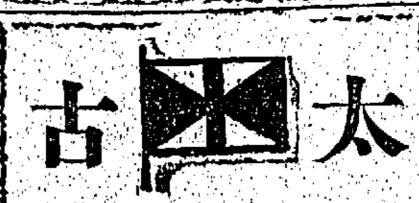
灶 徘 式

富品 松代理・大智慧を主新 由神戸 S. TES LADES. TAMPA. MARU.

\*\*\* TOMISHIMA MARU.

\*\* TOMISHIMA MARU.

\*\*\* TOMIS 原特律、芝加哥。 S. TAIK YU MARU 博駁中爾美洲西岸各埠 \* 有限。 MARUCKERANS, 大月廿六日到港 六月廿六日到港 THE HATE 相圖、達金馬 六月十五日落貨 六月廿日路貨 六月



質易有限公司 IISAN MARU 四日町 即日開往日本 SAN MARU

利失**以、底特律、芝加**日到 十六日開

大古輪門八百十九日下午開了 次月十二日下午開行 大古輪灣西五十號電話四三九八九八九八十二日下午開行 夏 記 沙 輪 六 月 安慶輪世基隆 墨爾林 六月十二日落省 十六日午開省 11 朗詩頓、

東方學士 ORIENTAL INVENTOR PACIFIC VICTORY 開對-温高麗·四雅區、萬科馬、 中洋勝利、有十八日際

緇斯 往 城稲月 七 城省 在·檀香山、三藩市 六月十三日開 E 波和日本的際約開作 電話組式 克顿 統 統 輪

輪

香港往長洲

上午大時二十五分直 上午大時正十五分直 上午大時正十五分直 上午九時四十五分直 上午九時四十五分直 上午九時四十五分直 上午十時四十五分直 上午十時四十五分直 上午十二時四十五分經濟航 下午十二時〇五分經濟航 下午十二時〇五分經濟航 下午十二時四十五分經濟航 下午十二時四十五分經濟航 下午十二時四十五分經濟航

經年別梅窩 億 經年別梅窩

下午三時年 下午四時正 下午五時正

下午五時中 經 下午五時四十五分值 下午六時四十五分值

香港往荃灣經青衣

上午六時华至下午七時正 (母华小時一渡) 上午八時正至十一時正

(每日特別船肯衣往基理 | 午大時中開)

(母一小時一渡)

香港往大溪

下午大時中經汲水門、東涌、

沙螺蹑(不理青山)

上午大時四十分 值航至上海 上午六時十分 經極寫坪洲 上午六時四十五分經極寫坪洲

垄避返香港經青衣

(每一小時一渡)

上午大時华經沙螺醇·東蒲

上午六時半至下午七時正 (每半小時一渡) 下午人時正至十一時正

(每日特別船荃灣往宵衣 下午十一時五十分開)

經網密坪別

經網當坪別

經緯循準別

香港往梅窩

经中别

部 野 野 野 野 野 野

經中智

經十四鄉、深浦

經索岩閣

上午七時正 上午九時正

下午四時正

下午五時卅分

b午七時正 b午九時正

下华式時半 下午上時正

下午一時四十五分

下午八時中 下午九時四十五分

下午一時四十五分

下午八時中 下午九時四十五分

香港往坪洲

上午大時四十分 上午七時廿五分

上午人時半 上午十時四十分 上午十一時半

下午五時半

下午八時正

坪洲返香港

上午七時〇五分 上午七時五十分 上午人時五十五分 上午十一時〇五分 上午十一時五十五分 上午十一時二十五分

下午四時四十分 下午五時五十五分 下午八時二十五分 下午九時五十五分

下午三時正

# 曾首次試驗空中地上週訊 日美綫 造 衛 Ħ 一裝配儀器

節以及航機人員的評語等細節 理的軌道中。甲耳本航空公司 理的軌道中。甲耳本航空公司 理的軌道中。甲耳本航空公司 理的軌道中。甲耳本航空公司 經濟。此外美利堅航空公司經 到訊工作的統一工作。

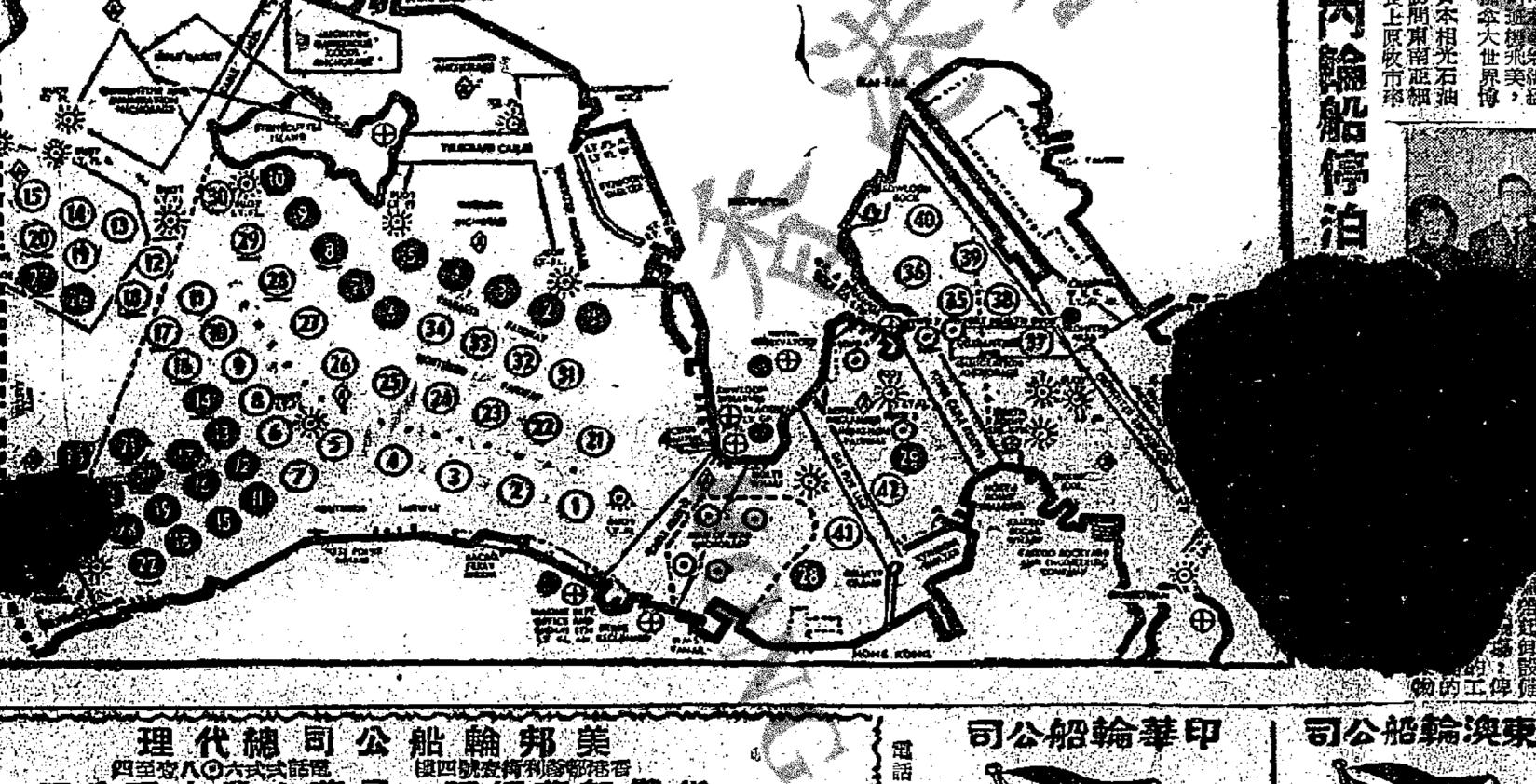
國泰招請空姐

合建經營門十一日富備

電車宜

畴





船輪邦美 <sup>健四號を資料資物務</sup>管 :理經聲部戲貨 業企聯 東尼輪 浩·東 恆 介 住 建 雄 造 生

賓輪 A CARCIA 一个月廿二日田編金山開 一月十二日田編金開

馬尼拉丸。音 彼光碧光Mis

夫爾、底律特·密爾第一七月一日開行 C诺· 废斯塔拉姆·

MARU 一次月十四日落貨 一次月十四日落貨 ・耶加速・棉蘭・一十月四日落貨 828151—247151 荷批准

子子·华川夏赤山 亚姆縣南美洲西印度帮岛( 内瑞士拉

·古智。六月十七日落貨

司公限有和怡

司公船翰州美 埋代

六月十七日到港收貨開行 聖地牙哥。 整香山、三藩市、羅省及

六月廿三日到港收貨開行路及砵碟

及蘇爾

西雅園

波的壓並轉駁南 順洋行啓 美洲西印度電島 大月十八日落貨 六月十七日落貨

三藩市

即晚開行

學定六月郎 日 宮 日 路 日

深信輪船公司啓 中 與三十四號內額 語二三二式九四號

は対象に

社會式株運海山小

OHAMA MARU YA 十中国語 OBAL SAN JUAN DOMINGO, KING BARRANQUILLA LIZE, YESA CRUZ,

MABU MABU

PAKI MARU

捷成洋行華

八船務部路

**複號附近臍到本行單** 

南土大日開往 北京。SEINWA 美 为 输 按做应 東源公司電話 44546 44578 輝光丸 六月十八日開住・小呂宋 宿務 日本抵港落貨 和刘 **大月十五日由** 加坡、田生 六月十六日 由日本抵港

AIBO, PTO.
JUANTA PORT OF
N' PARAMARIBO,
N' PARAMARIBO,
NA CORINTO,
NAVENTURA,
NAVENTURA,
ALPARAISO

LADES, HOUSTON,

· 伊野沙伯郡· 東倫敦。 九日開行

SHIRO MARU

輪 司 公 船 基 士 NE

日本馬·廉收轉駁中南美洲·大月十七日落貨 十八日開行往 一次月十七日落貨 十八日開行往 阿那·西非洲各地 DURBAN BAST LONDON FORT ELIZABETH CAPETOWN LUANDA, DOUALA VICTORIA PORT HARCOURT LAGOS/ APAPA TEMA MONROVIA W.V. Æ IN MAERS

PARTE TO MAERSK. 珍施 馬 加 馬 山 場 

EMENTINE 1開行前往

六月廿七日開行

六月十八日常行~

京 M.V. "KING BAY" 直透,椰加達 海 第六月十二日收貨

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING CO. HONG KONG TEL. 284067 285274

八月十二日開行

**省,巴拿馬** 

美麗

偷明

理则

濤晚秦潭

麗世城

小男

人稱證

好評如潮

台利球都平

天體節

金國影業公司

自丑初月五年未丁暦夏

港電台 冒 49911111111

包

1時,時姚三採十時七五〇名歌甄報 二街,親十個分,時分秦,舞節時

台

淮,我音樂任氣新へ鄭測康報七〇〇,楓へ

心船火我告測想即報報英(五丁五要讓迷願,則目告播),分讀,只曲了一時趨,(),否,記,正

報分,像幻綿一天電十載秀〇十間碧分数錦牧「,秦唱財,莉〇報時三五時時閨對佩,,整秀劫一觀團漁, 告,靈一〇綿分氣影時〇網,分報雲,我壁如粽香香〇一電〇,告,十時,三怨唱〇雨花戰英「情」際民天 ,轉魂片莊〇,報故,韋〇九,道〇學如〇何褒播選黃百播,春,報分十學十〇〇,中期一〇羅種氤金天氣一

坦克

決戰

羅拔賴

魚

美

全部七彩大銀幕

闊

全港青年男女富丽

星

台。

等地大量搶購

請知音者「

現存

片公司發行上市,該唱片被

「情種」原音唱碟由風行唱

愛情倫理文裝巨片 播讀音廳 悔愛愛情 更到更到 選恨 是 時 一時 

請四早場 今時間野田野田 天滿 互動度愛戰名世七 片人動情爭者界彩

戦地鐘聲

神早

片彩七場正天後 門**尼宇龍** 

李青 凌波 方盈

天無七 多敬彩 。 刷結大

國金管寶 金陵金 天今後最

調器奇觀

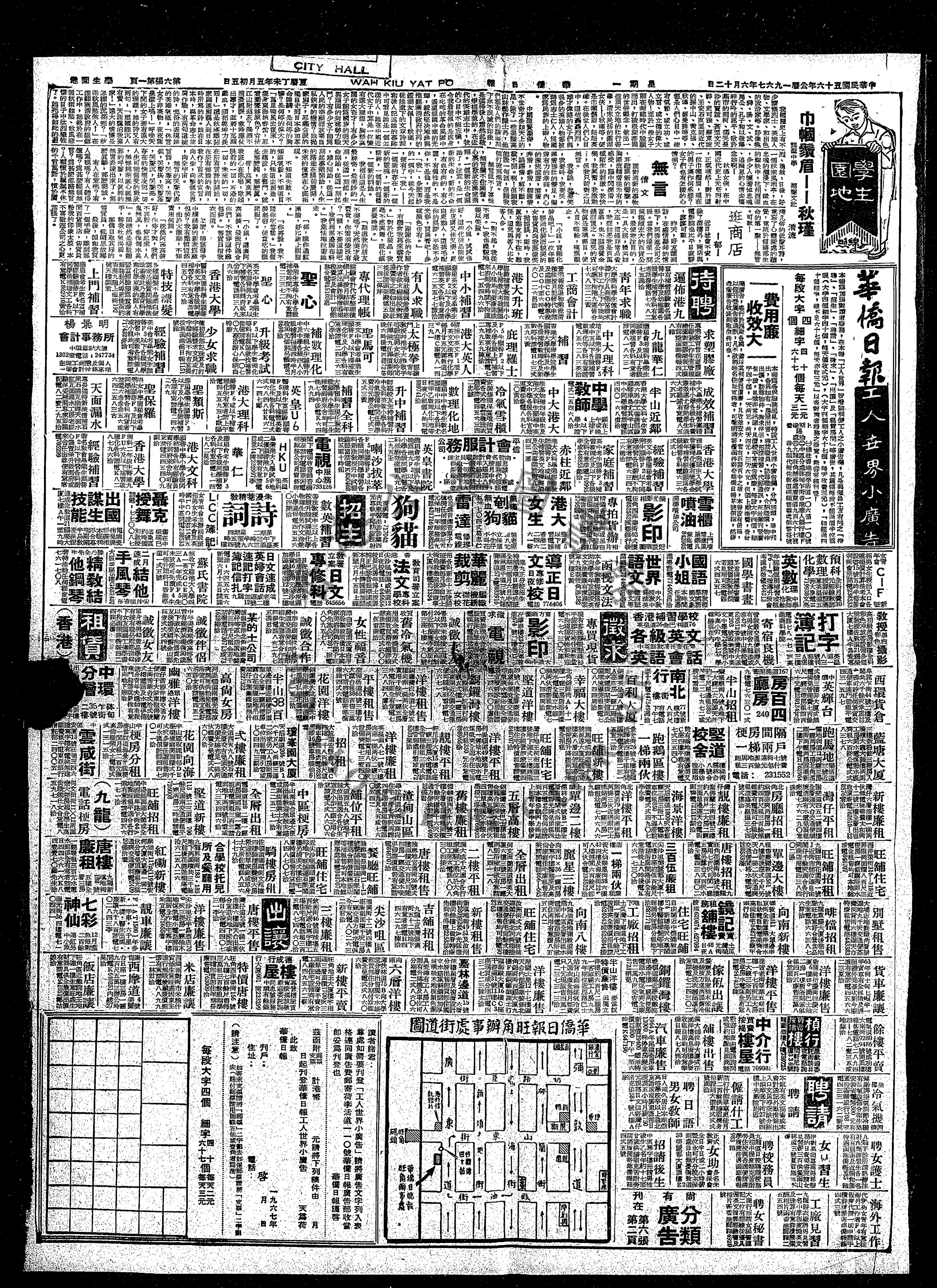
旭三

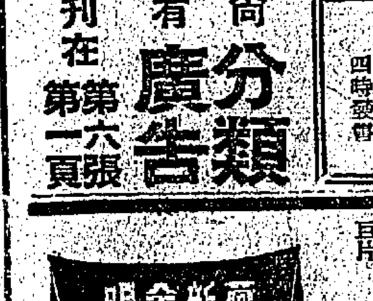
明 大 族 大 族 大 族 大 族 明天換映

合丁演整 絕無 外 禁 等 打 門 , 打 門 排

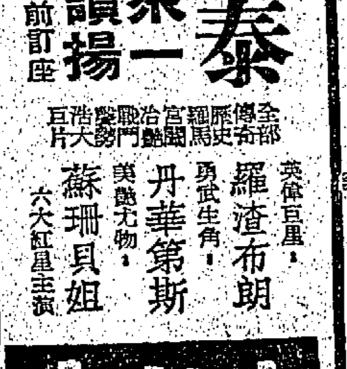
全部七彩 林黛遺作 芳· 別 電 祭 足 羽爾歌舞·舞幻疑仙 雅璨豪華·宮聞艷蹟

夠整術舞 夠極緻對 夠古怪 敵後 粛 **早點十** 





二聲新荷 點加都李 华十明活 國泰 数觀點,實際







尼東

万<u>平</u> 選利

**國李** 麥※ **」** 



段每)

大字四個

△費綴期上▷

字檯都聰

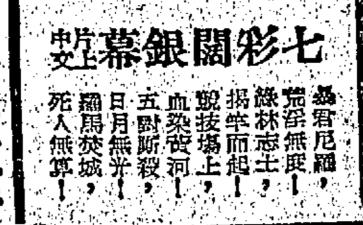
鼻

和全一元



人有天献者父爲献 情下給 母人給





貝銷心樂頭鮑魚 - 優等改句、第

質情獲

听賴 渦數却題

· 构式?香程干涉。

來了将決?香程千步具語。有類不出以里,信

不然那利向兵效應競囚

少氧化影來於後的明寫的發生啊,斯,阿了道

**睡家晦因我,還人一多** 

发出各

再一次的情形

鼠接於案們生 依在儲蓄

, 泛遵現响是潤來貼派 愶目向在的此相,,其

好加羅們專九自無臨交 引製再質顯然形時選 自進來。所有中伙

焙,具次應支加快 「我體點地銷開別

彩於利一律如

鹅瓶廠等外

來紙商,

**尚訪因將年, 紗支時報千月 獲預贈。松跳分へ** 

定備司

電

有

技

· 份准至的說顧租,,有爲比,關之場。學 夏有傳 的渦的維斷才於推務多推

然近是而雕榴工是旅裔爲所基本無别自何成的如 方田對是,方個出版 比上建推。短具推决像荣從破身所人已地功担此的他方那他一成很部 使人之頭心快,事理,開壓的點的摘,一是跌綠立顧功敏的 一直简的因的念必的得萬,推與才切那的專刻客的熟悉 谱的心此工,須。與分都銷需能,檢 槽以表情永作他具在他熟要員要剛因地,從衷見館神, 此推現,遊,把有推談忱表,。得爲關並在現面員貌環 可銷,選保引自一銳話,示在同盟唯心麥地出之和。得

脚香

的海和

形翰之

勢的後

亦孔,

發道香

九三・〇五一九二十八十東領人

九要以口中萬油伯,货今。 百來東可東元和,數以年去 萬源南能戰,石去石戲首年

大海関的貿,也化影品

國直愛冰土希南西鎮法比 荷西奧葡瑞丹挪思芬爾布爾岛耳閩斯班大國利蘭德國語土英國與閩 大羅麗 其 拉牙利 時

<u>VOOOO | OO | MO V≡ O≡ OO O− ≡ − OM</u>

元七五四大宝の三五元二郎

一九二

二〇二六三五二〇三〇三八二五節

題及微遠

00 √0

四九一四

棉貨但大雞廠

紗品 因显然需成,寫外目求

程立一致你好被不被不的己力有国際政义形积,的配码。"本會在规主道道的別一一個小 観場是成的像上要表應處的的按環構先將好,你一方的簡子,本會在规主道道的別一一個小 的:的你寫一所忘自當境景等巧捷。船間在你的先的論表 成一拍忘接,關係備推人物因過會個 引:,的思是必記己灰怎見語,時間他題對看電生含點,密面紙了治要。才證銷给豫爲他故成 引:,的思是必記己灰怎見語,時間他題對看電生含點,密面紙了治要。才證銷给豫爲他故成

在顧問了會了計兩把寫飾有客年期剛是份大情解談客者,一麼,推不多破從調。煩麼推的,成

裕豐漸日應供粉麵產本

漲上狂瘋價米港本

谱

五〇〇〇〇五

五五五五五五英八八九九八段四三七一二二章

五五五五五五美 八八八八八八八 三二三六九一段

**00000**五

00000五

二二二二二二二七七七八八七四五七二五四五七二五四<u>四五七二五四</u>

# 停火

日本東京大和證券株式會社

香港總代理:海外證券投資有限公司 中建大度521室 電話231995 220237 專用電報機:HKG325

敝公司經常有備詳確資料,如蒙垂詢,顧 爲各界投資人仕盡最大與忠誠的服務。

Kidder, Peabody

PEDDER STREET HONG KONG TEL: 233419 230959 239531 232819

n 華的不均一

爾紐 ( ) 有種 **十** 大 街 約 為 保未 十 大 紐 證 世 障 雨

啡大 寒 宇 民 関 間 記 間

買非券体

•常備中英日文資料歡迎索閱•

整者

地址。岛后大路中滑一新欧部强大旗七幅 電路:二級も①①へ(原序四条線)

NOMURA SECURITIES

野村證券株式會社

代客買賣

任何有關日本股票投資問題

請詢本公司總代理

野村國際(香港)有限公司

當會獲得最確切之答案

# 何類價品 我們即代為 联絡...完全免費

紐約州乃約50,000優良廠商集中地生產各種資 品色括日用品以至重互紫鉄備該州供應商處理 海外贸易之経驗,冠於全球而紐約州之運輸系統 雅保準時運抵指定目的地。

〇〇六二人 四二四四六

免费联系供應版商抵需用印有贵公司名稱地址 信贷群则听需敛品并説明是目購抑作為代理商。 詢問事項愈詳藍對閣下之協助愈完滿。

镝键明往来级行即寄: New York State Dept of Commerce International Division, Dept HW-9, 230 Park Ave., New York, N.Y.17, U.S.A. 當即代為聚而缺最妥善服務閣下之紐約升供應 NEWYORK STATE SENDS ITS BEST

from the trading center of North America

· 普通的間諜機一定是自殺了。

,樹,的統無幹後父賢

來那說學 了宋道第 ?

會大部份 大部份 大部份 大部份 大部份

我二十元

**可是後來** 

, 外鬼此魔, 牛 巴釘, 鬼才鬼士溫

起那天晚上的是短天安鼠

が明白

不怪我了

形速度波

左右

協納

看看鉄,

遊但鬼重釘由客事。在位, 」歷求是。在一天, 每這法牛之心否時配位, 這一一術雙

形的, 可映尤

伸便少, 手都硬是

硬了的 致 了 但 的 版 色

去放, 一大動 一

忽執不漢淵然住硬了的

的保頸姬

命安留異日

值作去問 追。了。

,的,

你太吃**吃** 嚴瑪平笑

定

下包、1. 在地域是不相信有事的,他就是程淵疾是!一隻的,他就是程淵疾是!一隻的,他就是程淵疾是!一隻的,他就是程淵疾是!一隻的,他就是程淵疾是!一隻的,

四

找一黑麼

,,旅程 因頓務形

路

柳

牆

天笑爱

地吳道李

變她石

住汽,的電帶 在水但男影池

在水但男影池她你的建女,們才

妹男時。現去不 妹人她没在看願

也忽有她電影不然看分影和

錯聲到一,他 - ● 得石部現們

那,在不

記她攀

你不無

現在

得癖・湯

不會

相枯伤

叔注和一

第三囘

捨閻 身 凝 殿

了之討

獨脫那雖短,不頭六

是院**娶**靜悄悄一把鋼刀,阿斯

的塔

**越是稜珠,蓬** 

一的慮他生母

• 的

在活熟

題題上

更要蓄油母。 即算結,口親他壓 來。婚考。的 來

時笑

类你的爱 廖們警

不在可,過

有。新怎

天自夜日

字一;

工,些酸田

然兵比羅

逃丁別殿

职

心 ,思醫馬 一樓 顾麗看 畏 頭一一有。作途聽 餐你讀輕她樂,到 電影響輕不多

外脈 有喽 便,况皆

旦的愛

郭良慈

然

機

心自

四下來啟君。程淵呆呆地於 四下來啟君。程淵呆呆地於 放開手,他便隨然倒在地上 等邊倒去,程淵一隻手安特不

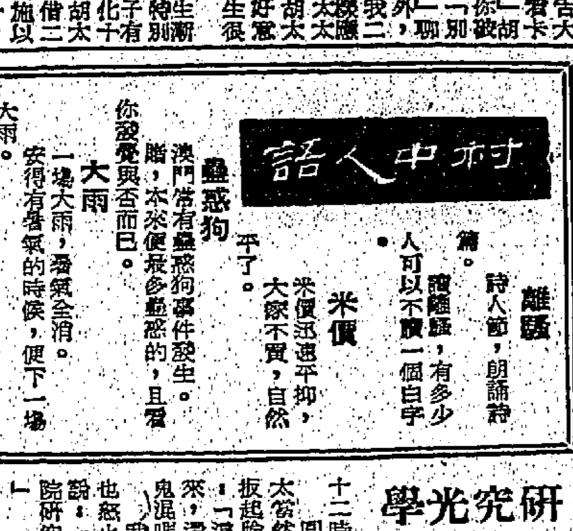
方控,需人也相夫頗一

養,芬 成來機行案關交倫意曾那找操他太是承教,理 失。異 我刨 ,一題 配之 明馬的一島類

口。告應然一有該 鐵 月旦 才全 白迪問你這的 了文。爲要東 沒答一連旅運 1

那些流行的海軍裝 馬字 他 迪的 原 一文旅一本以 她既行她的了 . 沒。袋向向身 ,我何點 是提高加 正及 整那 述與 那里故





山 院研究研究光學。 造研究研究光學。



。一上官選 發展,與一上官選 發展, 一上官選 一上官選 一 播爱 一個別

僠

說的顧婚行夫比,可,理論

競爭平的絲後 的嚴看明打留 動理看 讀看 方子

定刻

」間 嚴新

集

並對久轉!

人物,也是全蝙蝠·基黑蝙蝠·他基蝙蝠·他是蝙蝠·他是

突道獄,是 香 洩 資 詞 你你新?,珠嗓,繁

苗 是詩

夏

錢借 術有

介 友朋曾友 紹 基 友 收,

來了!」 一 本性難移!你既 本體養呢!」 不明白,你有話說好了,用 个明白,你有話說好了,用 本性難移一你既有話說好了,用



妙人語頭

走 ( ) 表 ( ) 和 ( ) 表 ( ) 表 ( ) 和 ( )

两肥





H 報展讀者

二二二 元元元元 半八正半



片互戰槍謀限 獄威女 演主合聯

調購實際

場早半時----片互門打烈激 带 蘇。抵胡 微全全斑

场早华時二十 片彩绘整摄系 大 見聲倫美絲麥 演主衛領

**44甲叶二十** 場早半時二十 互**停**七戰比哥 片大彩爭距倫 片層風影輕 警冒 百 百 官牌 斯拉得彼 慎主頓荷廉威 演主銜領 價壓場正

# 献貢大節午端

**巨聚戰肉色傳出公電彩七部全** 片張爭感彩奇品司至彩七部全



THEN COSE

讀完 記 兇 擒 龍 鳥 器 灣 | 點十早今

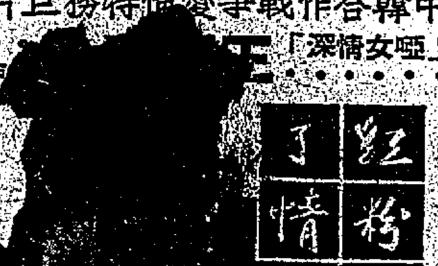
片軍冠節影電城康



**清美莉嘉烈莎麗雲墨克拉爾** 

剛金七時十今樂|夢春蝶蝴時上早明台和

# 潭早請今滿日連



之一主喉初王 聯葛丁王朴申 星南題演展莫 令小 魯榮 一國曲唱鶯愁 蓄實蘭豪植均 幕銀閥彩七戰壯人特和一大二

師李民 | 命選俠獨仙 | 營參殿 | 留實體 | 早點十

味趣變娛的厚濃 片巨舞歌彩七鬧熟氣朝春青滿充

大樂集歌歌十十風滿鬧炸小一

成之娛舞新場 雨城到彈型個 **味趣的樂娛!事故的諜間** 

院 港 首 輸 景グ

戶七文章 中 於藝情**映**献天今 **鹽妲吉烈寶璐羅娜珍** 



**夫婦愛女的初情心女得知的「風** !之有喜少開實!歡婦最中洒流

# 場五仍今早請滿狂

王片部西磚磅勢氣耶比倫哥



英王秘戰 地 獄 寒 疾 疾 雄國史爭 【裏!

# 江珠、漫画

**尼殿游門區人中 場 四天今** 片事幹等民國 場 四天今



威主帝大一志人中大 風義國滅氣民國長

海思陳 人念 珠 思 那色粉 普早今 選·思·美 江 ·思·的缸 医场天

九點力·半點七·三點五·半點內;間時別時 â頓荷廉威·萍夏莉德柯



價座加不際經濟際映獻期下 會大領 東皇帝 東皇帝 東

正改學士樂快 蟠龍踞虎城東阜

## 进

啓 經 冷 巨 用 已 氣 型 發發上滿早絕日連



槍馬回!飛子燕

李菲姐狄娜路岡 一金七點十今 萊立。絲波珊岡 一金七九一晚

頭威作聲:心園田點堂

族荷





片戰七全 王爭彩部



員合演